



Orientación al abordar los peligros del asbesto y buscar el reembolso de fondos federales

La Unidad de Control de Peligros para la Salud (HHCU, por sus siglas en inglés) proporciona la siguiente guía para ayudar a las escuelas públicas de Carolina del Norte y a las instalaciones de cuidado infantil con licencia cuando se ha identificado un peligro de asbesto a través del programa Aulas Limpias para Niños de Carolina (Clean Classrooms for Carolina Kids program).

Controles Provisionales

Si un planificador de manejo de asbesto acreditado en Carolina del Norte ha identificado un peligro de asbesto, se requiere que el propietario de la instalación o la persona responsable limite el acceso al área. El propietario o la persona responsable debe asegurarse de que los niños no estén en riesgo de entrar en contacto directo con el peligro del asbesto hasta que se tomen otras medidas. Cuando se altera el asbesto, las reparaciones menores requieren el uso de personas capacitadas por la Administración de Seguridad y Salud Ocupacionales (OSHA, por sus siglas en inglés) para el manejo de asbesto, de acuerdo con el Estándar de Asbesto en la Construcción, 29 CFR 1926.1101, pero no requiere el uso de un supervisor de eliminación de asbesto acreditado en Carolina del Norte. Ten en cuenta que estas acciones no son reembolsables.

Eliminación de asbesto

El propietario o la persona responsable también puede optar por abordar el peligro de asbesto identificado utilizando un método(s) de eliminación. Es importante que el propietario o la persona responsable entienda lo que se requiere si se realiza la eliminación de asbesto. La eliminación de asbesto es cuando se tiene la intención de utilizar cualquier medida diseñada para eliminar o controlar permanentemente los riesgos del asbesto. Los métodos de eliminación incluyen remover; encerrar; encapsular; reparar, operar y mantener (O y M).

REMOVER significa retirar o extraer básicamente todo el asbesto de un área dañada.

ENCERRAR significa crear una barrera hermética, impermeable y permanente alrededor del asbesto para evitar la liberación de fibras de asbesto.

ENCAPSULAR significa tratar el asbesto con un material que rodea o incrusta las fibras del asbesto en una matriz adhesiva para evitar la liberación de fibras de asbesto. Los productos de encapsulación no se pueden usar en superficies de fricción o impacto. La pintura no es un encapsulante.

REPARAR Y MANTENER significa devolver el asbesto dañado a una condición no dañada o a un estado intacto para evitar la liberación de fibra de asbesto. Se recomienda que un planificador de manejo de asbesto acreditado en Carolina del Norte escriba un programa para O y M el asbesto. Un plan O y M significa un programa escrito de prácticas de trabajo para mantener el asbesto en buenas condiciones, garantizar la limpieza de las fibras de asbesto previamente liberadas y evitar una mayor liberación al minimizar la alteración del asbesto. Un plan escrito para O y M es reembolsable.

Independientemente del método de eliminación de asbesto que se elija, el propietario o la persona responsable debe usar a personas acreditadas en Carolina del Norte para la eliminación de asbesto y un monitor de asbesto en el aire acreditado en Carolina del Norte debe realizar un control final del aire.

Se requiere un permiso de eliminación de asbesto que se debe presentar a la HHCU 10 días hábiles antes de comenzar las actividades para eliminar asbesto reglamentado o quebradizo (friable). Se requiere una notificación de la Ley del Plan de Rescate Estadounidense (ARPA, por sus siglas en inglés) 10 días calendario antes de que comiencen las actividades para eliminar asbesto reglamentado o quebradizo (friable).

[Permiso de eliminación de asbesto DHHS 3768 9-16](#)

[NC ARPA - Notificación de asbesto](#)

Para encontrar personas acreditadas en Carolina del Norte para la eliminación de asbesto o para información adicional, visita la siguiente dirección web en: <https://epi.dph.ncdhhs.gov/asbestos/ahmp.html>

Reembolso

Si un planificador acreditado en Carolina del Norte para el manejo de asbesto ha detectado un peligro de asbesto, entonces una escuela pública o centro de cuidado infantil con licencia puede optar por utilizar un método de eliminación. Además, las actividades de eliminación de asbesto pueden reembolsarse utilizando fondos federales de la Ley del Plan de Rescate Estadounidense (ARPA), y la Unidad de Control de Peligros para la Salud es la agencia responsable de administrar el Programa de Reembolso de la ARPA. El reembolso también puede incluir nuevos materiales de reemplazo que contengan menos del 1 % de asbesto documentado al proporcionar una hoja de datos de seguridad o una especificación del material. Ten en cuenta que los materiales de reemplazo solo incluyen artículos asociados con el peligro del asbesto y no materiales adicionales u otras áreas que no estén asociadas con el trabajo relacionado con el asbesto identificado.

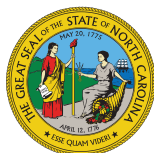
Las escuelas públicas pueden recibir hasta 2/3 de reembolso por gastos elegibles, y las instalaciones de cuidado infantil con licencia pueden recibir hasta el 100 por ciento por gastos elegibles. Para solicitar un reembolso, una escuela pública o un centro de cuidado infantil con licencia primero debe pagar todos los gastos y luego solicitarlo a través del Programa de Reembolso de la ARPA. Los fondos para este programa de reembolso solo están disponibles hasta el 31 de diciembre de 2026 o hasta que se agoten los fondos.

Para obtener más información sobre el Programa de Reembolso de la ARPA, visita la siguiente dirección web:

[ARPA - Programa de Reembolso de Pintura a Base de Asbesto y Plomo](#)

Para preguntas específicas, envía un correo electrónico al equipo de la ARPA a:

ARPA-Reimbursement@dhhs.nc.gov



DEPARTAMENTO DE
**SALUD Y SERVICIOS HUMANOS
DE CAROLINA DEL NORTE**
División de Salud Pública

Sección de Salud Ambiental • Unidad de Control de Peligros para la Salud (HHCU) • <https://epi.dph.ncdhhs.gov/asbestos/healthaz.html> • NCDHHS es un empleador y proveedor que ofrece igualdad de oportunidades. • 12/2024

